

FR

AVERTISSEMENT :

Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

EN

WARNING :

The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.

NL

WAARSCHUWING :

De apparaten mogen niet worden gewijzigd, ook al betreft het slechts een gedeeltelijke wijziging: gebeurt dit toch dan vervalt de garantie.

CODE : 45300

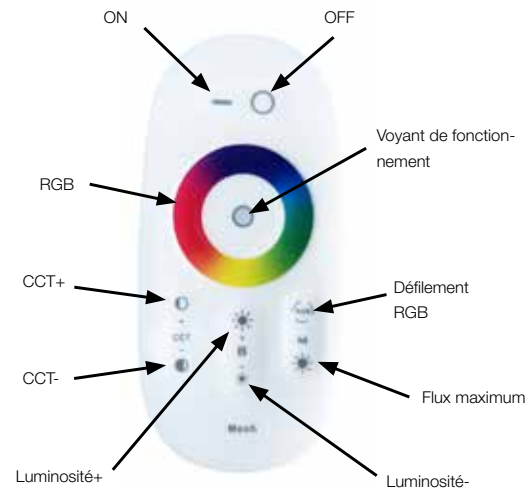
1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produits compatibles : Contrôleurs BLUETOOTH MESH (45350-45450-45360-45460) , Lampes LED GU10 BLUETOOTH MESH (406337-406338), lampes E27 BLUETOOTH MESH (406447-406339), YAKO Performance BLUETOOTH MESH (44027-44028), packs bandeau LED BLUETOOTH MESH (43928-43938), LED'UP UNIVERSAL BLUETOOTH MESH (57017-57019).

Alimentation : 2 piles AAA (LR03) non fournies

Distance de contrôle : 20 m

2. FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE



3. APPAIRAGE ET DES-APPAIRAGE

Appairage :

Dans les 8 secondes qui suivent l'allumage de la lampe, appuyer longuement sur le bouton «ON».

L'appairage est réussi lorsque le voyant clignote.

Dés-appairage:

Dans les 8 secondes qui suivent l'allumage de la lampe, appuyer longuement sur le bouton «OFF».

Le dés-appairage est réussi lorsque le voyant clignote.

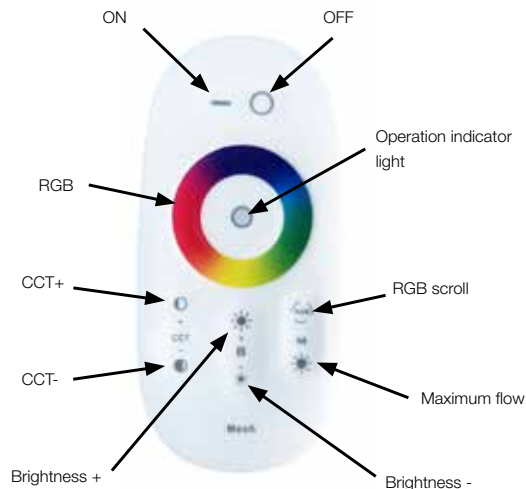
1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Compatible products : Contrôleurs BLUETOOTH MESH (45350-45450-45360-45460) , Lampes LED GU10 BLUETOOTH MESH (406337-406338), lampes E27 BLUETOOTH MESH (406447-406339), YAKO Performance BLUETOOTH MESH (44027-44028), packs bandeau LED BLUETOOTH MESH (43928-43938), LED'UP UNIVERSAL BLUETOOTH MESH (57017-57019).

Power supply : 2 AAA (LR03) batteries, not supplied

Control distance: 20 m

2. OPERATING THE REMOTE CONTROL



3. PAIRING AND UNPAIRING

Pairing:

Within 8 seconds of the light coming on, press and hold down the "Switch on" button.

The pairing is successful when the indicator light flashes.

Unpairing:

Within 8 seconds of the light coming on, press and hold down the "Switch off" button.

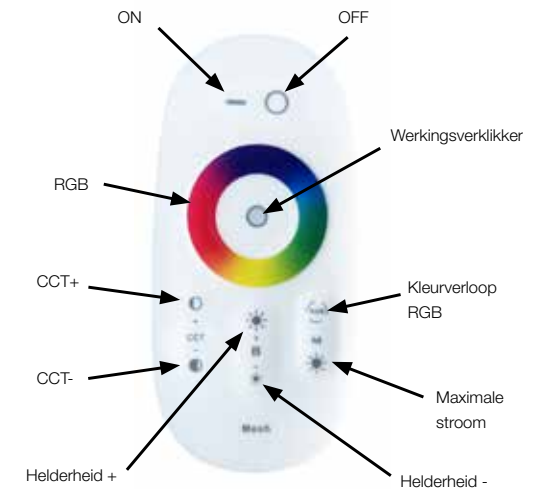
1. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Compatibele producten : Contrôleurs BLUETOOTH MESH (45350-45450-45360-45460) , Lampes LED GU10 BLUETOOTH MESH (406337-406338), lampes E27 BLUETOOTH MESH (406447-406339), YAKO Performance BLUETOOTH MESH (44027-44028), packs bandeau LED BLUETOOTH MESH (43928-43938), LED'UP UNIVERSAL BLUETOOTH MESH (57017-57019).

Stroomvoeding : 2 AAA-batterijen (LR03), niet meegeleverd

Bedieningsafstand: 20 m

2. WERKING VAN DE AFSTANDBEDIENING



3. KOPPELING EN ONTKOPPELING

Koppeling:

Druk binnen acht seconden na het ontsteken van de lamp lang op de toets 'ON'.

De koppeling is geslaagd wanneer de verklikker knippert.

Ontkoppeling:

Druk binnen acht seconden na het ontsteken van de lamp lang op de toets 'OFF'.

De ontkoppeling is geslaagd wanneer de verklikker knippert.

ES

ADVERTENCIA :
La modificación de los dispositivos, aunque sea de forma parcial, anula la aplicación de la garantía.

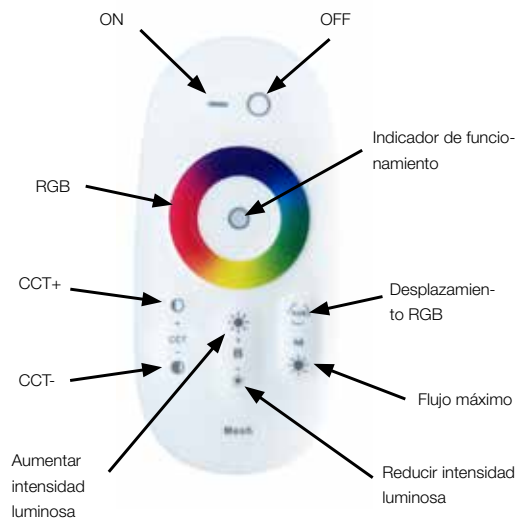
CODE : 45300

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Productos compatibles : Contrôleurs BLUETOOTH MESH (45350-45450-45360-45460) , Lampes LED GU10 BLUETOOTH MESH (406337-406338), lampes E27 BLUETOOTH MESH (406447-406339), YAKO Performance BLUETOOTH MESH (44027-44028), packs bandeau LED BLUETOOTH MESH (43928-43938), LED'UP UNIVERSAL BLUETOOTH MESH (57017-57019).

Alimentación : 2 pilas AAA (LR03) no suministradas
Distancia de control : 20 m

2. FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA



3. EMPAREJAMIENTO Y ANULACIÓN DEL EMPAREJAMIENTO

Emparejamiento :

En los 8 segundos siguientes al encendido de la lámpara, mantener pulsado el botón de «ON». Cuando se completa el emparejamiento, el indicador led parpadea.

Anulación del emparejamiento :

En los 8 segundos siguientes al encendido de la lámpara, mantener pulsado el botón de «OFF».

DE

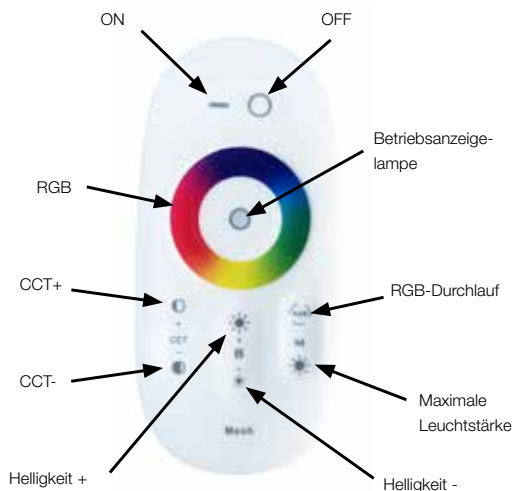
WARNUNG :
Die Geräte dürfen weder gänzlich noch teilweise modifiziert werden, da anderenfalls der Garantieanspruch erlischt.

1. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kompatible Produkte : Contrôleurs BLUETOOTH MESH (45350-45450-45360-45460) , Lampes LED GU10 BLUETOOTH MESH (406337-406338), lampes E27 BLUETOOTH MESH (406447-406339), YAKO Performance BLUETOOTH MESH (44027-44028), packs bandeau LED BLUETOOTH MESH (43928-43938), LED'UP UNIVERSAL BLUETOOTH MESH (57017-57019).

Stromversorgung : 2 Batterien AAA (LR03), nicht enthalten
Reichweite der Fernbedienung : 20 m

2. FUNKTIONSWEISE DER FERNBEDIENUNG



3. ANLERNEN UND ABLERNEN

Anlernen (Pairing):

Innerhalb von 8 Sekunden ab Einschalten der Leuchte den Knopf „Einschalten“ („ON“) drücken und längere Zeit gedrückt halten.

Ablernen (Unpairing):

Innerhalb von 8 Sekunden ab Einschalten der Leuchte den Knopf „Ausschalten“ („OFF“) drücken und längere Zeit gedrückt halten.

IT

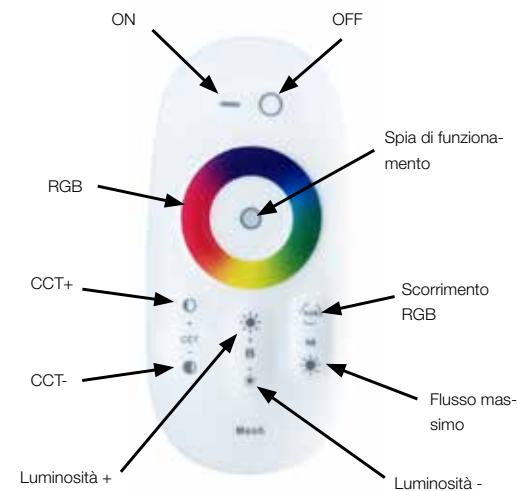
ATTENZIONE :
La garanzia si applica soltanto se i prodotti non vengono manomessi, anche solo parzialmente.

1. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotti compatibili : Contrôleurs BLUETOOTH MESH (45350-45450-45360-45460) , Lampes LED GU10 BLUETOOTH MESH (406337-406338), lampes E27 BLUETOOTH MESH (406447-406339), YAKO Performance BLUETOOTH MESH (44027-44028), packs bandeau LED BLUETOOTH MESH (43928-43938), LED'UP UNIVERSAL BLUETOOTH MESH (57017-57019).

Alimentazione : 2 batterie AAA (L303) non fornite
Distanza di controllo : 20 m

2. FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO



3. ASSOCIAZIONE E DISSOCIAZIONE

Associazione:

Negli 8 secondi che seguono l'accensione della lampada, premere a lungo il pulsante «ON». L'associazione è andata a buon fine quando la spia lampeggia.

Dissociazione:

Negli 8 secondi che seguono l'accensione della lampada, premere a lungo il pulsante «OFF».